

# Колхоз СЮРЕС

АПРЕЛЬ

5

1939 ар

№ 34 (1230)

ВКП(б) Кез Райкомлэн но Райисполкомлэн газетсы

Дуныз 5 копейка

Куиньметй пятилетний план понна азьпалансылсь нюр'яськонлэн трудностьёсыз асьмедыс смущать уг каро. Ми тырмемын осконэн соин, что справиться кариськомы выль задачаосын но. Соны порукаен — кыктэтй пятилеткалэн выполненияз успех'ёс. (МОЛОТОВ).

## ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз



Суред вылын: ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн делегатёсыз (палляинисен буре): ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн президиумезлэн членез Е. Ярославский эш; ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн президиумезлэн членез А. С. Щербаков эш; ВЛКСМ-лэн ЦК-езлэн секретарез С. Е. Захаров эш; ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн президиумезлэн членез А. А. Кузнецов эш; ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн президиумезлэн членез А. И. Шахурин эш; ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн президиумезлэн членез И. К. Седин эш; ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн мандатной комиссиялэн членез А. М. Алемасов эш; ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн президиумезлэн членез П. К. Пономаренко эш.

### Куиньметй Сталинской пятилеткалэн вормоназ, азьлаиь!

Всенародной социалистической соревнование, кудныз асьме странама пумитаз Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэсь с'ездэз, — коммунистической партилэн но вань советской калыклэн нерушимой но кровной связезлэн яркыт свидетельствонез луэ. Завод'ёсын но фабрикаосын, колхоз'ёсын но совхоз'ёсын, шахтаосын но электростанциясын, учреждениосын но научной институт'ёсын — котыктын асьсэ родиназылэн советской труженик'ёсызлэн но патриот'ёсызлэн коллектив'ёсы, партийной с'ездэ дасязы подарок'ёс, с'ездэз пумитазы выль производственной вормон'ёсын, куд'ёсыз умножить каро асьме социалистической государствольсэ богатствоэз но мощьсэ.

Сталин эшлэн докладэз выль приливзэ но советской калыклэсь непреодолимой желаниэз эшшо но умойгес, эшшо но кужмо инициативаен но производительно ужаны родиналэн но солэн сяськаяськонезлэн благоезлы.

Асьме азын сыло выль грандиозной задачаос. Асьмелэн егит советской государствомылэн кужымет тырмемын несокрушимой единствоен, здоровьен, соин ик вуоно матысь 10-15 ар'ёсы сутыны кулэ экономической отношенин передовой капиталистической страны. И ми соосты перегнать каромы!

Советской калык большевистской партилэн XVIII с'ездэзлэсь решениосэз воспринимать каре действительсэ боевой программазсэ кадь. Асьмелэн быдэс необятной странамамы рабочий'ёслэн, колхозник'ёслэн, интеллигентилэн с'ездэзлэсь сязьса, митинг'ёсы ортчо. Куиньметй пятилеткалэн огромной размахеныз но коммунизм понна нюр'яськонлэн великой программынз увлекать карем СССР-ысь трудящойёс асьсэ лэн митинг'ёсазы куте решениос — ВКП(б) лэн XVIII с'ездэзлэн нимыныз социалистической

соревнованиез продолжит карыны, сое превратить карыны 1939 арэ производственной план'ёслэн вормон'ёсыз понна нюр'яськон соревнование.

Трудовой активностылэн могучой под'емез колхозной гуртэз но охватить кариз. СССР-лэн 68 областьёсыз, крайёсызтыз но республикаосысьтыз колхоз'ёс соревноваться карисько тулыс ю кизёнэз умой ортчытон понна, Всесоюзной сельскохозяйственной выставкан участвовать карыны право бастон понна.

Советской правительстволэн главаез Молотов эш ВКП(б) лэн XVIII с'ездэз вераз:

„Рабочий массаосын предс'ездовской под'ем, кудыз сэтяз ни аслэстыз заметной результат'ёсыс февраль толэзе, ми юматыны кулэ. Ми ваньзэ лэстыны кулэ со понна, чтобы 1939 арлэсь народно-хозяйственной планэз умой быдэстон мед послужить кароз быдэс куиньметй пятилетней планэз быдэстоназэз ужезлы.

Ми ужаны кулэ озын, чтобы нырысетй Сталинской пятилетка бере, кудыз прославиться кариськыз планэз срокезлэсь азьло быдэстэмен, и кыктэтй Сталинской пятилетка бере, кудзэ ми быдэстимы сыче ик успехен, ми быгатысалмы с гордостью вераны: ми по-большевистски нюр'яськыны куиньметй Сталинской пятилеткаез выполнить но перевыполнить карыны, ми обеспечить каримы выль большевистской вормон и соку куиньметй пятилетка уж вылын луоз сонн, манн со луыны кулэ — СССР-лэн кужыметлэн могучой под'емезлэн выль победоносной Сталинской пятилеткаеныз“.

Жутом эшшо но вылэ социалистической соревнованиез! 1939 арэз увенчать каромы славной уж'ёсы, социалистической трудлэн, славной вормон'ёсыныз асьме великой родинамылэн благоезлы но сяськаяськонезлы!

### ВКП(б)-лэсь программазэ воштон'я Комиссияз быр'ён'ёс

Андреев эшлэн ивэртэмез

Эш'ёс, эскероно ужпум'ёслэн вылетй пунктэз'я — ВКП(б)-лэсь программазэ воштон'я Комиссияз быр'ён'ёс'я, ВКП(б) ЦК-лэн поручениез'я, мон нметь карисько тае вераны:

Кызым тодмо, партилэн XVI с'ездэз кутыз решение но поручить кариз ВКП(б) ЦК-лы ВКП(б)-лэсь программазэ переработать карыны. Но соку с'ездэз бырым программной комиссияз выль программалэсь проектэз выработать карон понна.

Кулэз ёвдл доказывать карыны, что асьме партимылэн существовать карись программазэ соответствовать уг кары инн со вошт'яськем'ёсы, куд'ёсыз луэмын СССР-ын сое 1919 арэн принять карем дырысен.

Асьмелэн программы бере кылэз асьмелэн дрстиженносмылэсь, а нош тодмо, что программа сылыны кулэ асьмелэн достиженносмылэн азыланызы, со ётыны кулэ партиез сое завоевать карон понна, ма завоевать каремын ёвдла на.

Сонн валче ВКП(б) ЦК с'ездэз предлагать каре ВКП(б)-лэсь программазэ переработать карон'я Комиссия бырымны но сое обязать карыны партилэн матысь луоно с'ездэзлы выль программалэсь проектэз сётыны.

Танн, эш'ёс, со предложение, кудзэ ВКП(б) ЦК внонить каре с'ездэзлы учкыны.

Вань-а кыл бастыны мылкыд карисьёс ЦК-лэн сётэм предложениез'я яке асьсэлэсь предложениоссэз пыртыны мылкыд карисьёс? Куараос. Ёвдл.

Андреев (председательствовать карись). Соку разрешить каре голосовать карыны. Кин со понна, чтобы принять карыны ВКП(б) ЦК-лэсь предложениез партилэсь программазэ переработать карон'я Комиссияз быр'ён'я сярэсь, курисько жутыны карточкаосты.

Курисько лэзыны. Кин пумит? (Ёвдл). Кин воздержаться кариськыз? (Ёвдл).

ВКП(б) ЦК-лэн предложениез принять каремын единогласно. (Аплодисмент'ёс).

Андреев. Программазэ переработать карон'я Комиссиялэн персональной составез сярэсь тае предложение вноситься кариське.

Котымалэсь азьло, вноситься кариське предложение программазэ переработать карон'я Комиссиялэн председателеныз бырымны Сталин эшез (кужмо, кема Чоже кыстыськысь ование выжись аплодисмент'ёс „Ура!“ куараос).

Андреев (председательствовать карись). Разрешить каре голосовать карыны. Кин со понна, чтобы Сталин эшез Комиссиялэн председателеныз бырымны, курисько жутыны карточкаосты (аплодисмент'ёс). Курисько лэзыны. Кин пумит? Воздержаться кариськыз? Предложение приниматься кариське единогласно. (Ваньмыз султо, кужмо ование выжись аплодисмент'ёс, куараос „ура!“).

Программой Комиссиялэн член'ёсыныз четкисько тае эш'ёс алфавитной порядокем Андреев, Багиров, Бенедиктов, Берия, Вознесенский, Ворошилов, Вышинский, Донской, Жданов, Калинин, Каганович Л. М., Коротченко, Лозовский, Маленков, Мануильский, Мехлис, Микоян, Митин, Молотов, Поспелов, Скворцов, Хрущев, Шверник, Щербаков, Юсупов но Ярославский.

Вань-а мукет предложениос. Комиссиялэн составез'я? Куараос: Ёвдл.

Андреев. Разрешить каре голосовать карыны, кызым — персонально-а яке, быдэсак-а? Куараос: Быдэсак.

Андреев. Кин со понна, чтобы Программой Комиссиялэсь верам составэз юматыны, курисько жутыны карточкаосты. Кин пумит? Воздержаться кариськыз? Комиссиялэн составез утверждаться кариське единогласно.

### ВКП(б)-лэсь программазэ воштон'я Комиссиялэн составез, быр'ёмын ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэныз

1. Сталин (председатель.)
2. Андреев
3. Багиров
4. Бенедиктов
5. Берия
6. Вознесенский
7. Ворошилов
8. Вышинский
9. Донской
10. Жданов
11. Калинин
12. Каганович Л. М.
13. Коротченко
14. Лозовский
15. Маленков
16. Мануильский
17. Мехлис
18. Микоян
19. Митин
20. Молотов
21. Поспелов
22. Скворцов
23. Хрущев
24. Шверник
25. Щербаков.
26. Юсупов
27. Ярославский.

### Ю кизёнлы дась

1939 арэн 1 августэ Всесоюзной сельскохозяйственной выставка устыськон сярэсь постановлениез проработать карыса, Стеньгурт колхозын тулыс ю кизёнлы дасяськон эшшо но кужмояз. Юнгес но тулыс азе дасяськон борды кужмо кутскиз депутатской депутатской группа Ш-ти Сыга колхозлэн депутатской группаеныз Чошаткыса ужа.

Соревнованилэн результат'ёсыз умоесь. Вал'ёс среднеупитанноесь, сиес котыр дасямын тырмымон, сельхозинвентарь ремонтировать карыса быдэстэмын, минеральной удобрение ворттэмын 44 тонна, пень 37 центнер, кыд поттэмын ваньмыз. Али колхозник'ёс торф поттон но фекалий ворттон бордын ужало.

Выль урожайлэсь ю тысьсэ кыстыны понна колхоз выль зерносклад лэсьтэ. Склад 20 апрелэз лэсьтыса быдэстэмын луоз.

Докучаев.

## Родинамес возманы ми котьку дась

Дуно эш'ёс! Колхозник'ёс, колхозницаос, мон тилед передат карисько краснаармейской привет но сонн валче ик тиледыз приывать карисько честно ужаны асьтэлэн колхозады, добросовестно относиться кариськыны социалистической имуществолы, возманы колхозной богатствоос но юматыны асьме странадысь обороноспособностьсэ.

Красной Армия рабочийёслэсь, колхозник'ёслэсь но советской интеллигенцилэсь уно гожтэт'ёс басьтэ, куд'ёсоз соос выражать каро яратонзэс РККА-лы но патриотизмэс асьме шудо родинамылы, яратоно друглы но передовой человечестволэн дышет'есзылы И. В. Сталин эшлы.

Красной Армия оске, что

асьме партимылэн но правительствомылэн но обороналэн паркомезлэн нырысь ётемыз ик, кызы ке Красной Армия, озы ик тй но, Советской Союзлэн трудящойёсыз сулгоды милемми чош, советской границаосты защищать каронэ.

Мон обязатэсь кариськысько отлично култыны военной техникаез но добросовестно охранять карыны мирной трудэз, и если фашистской господаос дисьгозы нарушить карыны асьме Советской Союзлэсь неприкосновенной границаоссэ, ми соослы отпор сётыны котьку дась, мон калыклэн враг'ёсыныз, шудо советской родинамы понна улонме жалятэк жугисько.

Н-ской частысь Красноармеец А. В. Главатских (ДВК).



ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз ВКП(б)-лэн ИККИысь делегациялэн отчетной докладчыз Мануильский эш: выступить кариз.  
Суред вылын: Мануильский эш.

## Обязательствоос сэс быдэстйзы

Полом НСШ-ысь 6-7-ти класс'ёсын дышетски с'ёс ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлы с'ызыса, отлично но хорошо дышетскыны обязательствоос бастылызы. Уноез дышетскисьёс асьсэлэсь обязательствооссэс III-ти четверте быдэстйзы. 7 „а“ классысь Головкова Серафима, Иванова Зоя но 6 „а“ классысь Шкляева Тамара вань предмет'ёс'я III-ти четвертез отлично отмегаосын гинэ быдэстйзы.

Озы ик с'ездэзлы с'ызыса, 19 мурт 7 классысь но 2 мурт 6 класс'ёсысь комсомолэ пырыз.

В. Булдаков.

## ОБЛИГАЦИИ 400 МАНЕТ УТЙЗ

Кузьма НСШ-ысь дышет'ись Воробьева Александра Петровна Кузьманьсь сберкассалэн контораез облигациоссэ эскертуса, 400 манет коньдон утйз.

К. М. Д.

## Колхозэн кивалтон ляб пуктэмын

Пихтово сельсоветысь, Крутой-Лог колхоз нюдэс ужен но тулыс азе дасьяско-нэн чидантэм бере кыле. Солэн нюдэс поттонэз 35 проценты но нюдэс дасяназ 1,5 проценты гинэ быдэстэмын. Тулыс ю кызеи азе плуг'ёс, кыткет котыр'ёс дасямтэ, минеральной удобрениос поттымтэ, ю кидыс кондициозы вуттымтэ. Колхозлэн председателез А. Жиделев нюдэс ужен но тулыс дасьяско-нэн кивалтон интые, колхозаз юон организовать каре, трудовой дисциплинае з нарушать каре.

Крутой-Лог колхозлэсь таге ужэе Райзо тодэ ке но нокиче но уждра уг куты.

Вахрушев.

## Германской войскаос юго-западной граница доры люкасько

Лондон, 27 мартэ, (ТАСС). Английской газет'ёслэн ваньмыз ик женевской корреспондент'ёссы иворто, что германской войскаос швейцарской граница доры люкасько мен сэрэн швейцарской властьюс туж куалектэмын. Швейцарской границылы матысь город'ёс — Констанц, Фельдкирх но мукет'ёсыз тирмемын германской войскаосын.

Дополнительной сведениос'я тодмо луиз, что войскаос татчы люкасько брэннерской перевал вамен Ливняе келян понна (Африкамыс итальянской колония) Али дыре, Италияе келяськысь войскаосын но военной снаряжениосын поезд'ёс вискарятэк мыно.

Швейцарской правительство ляд'я, что Южной германын али 200 сюрслэсь трос германской солдат'ёс люкамын. Швейцарской властьюс пограничной охраназэс кык поллы уноятйзы но вань кулэ уждра'ёс кутыны. Вань пограничной сюрес'ёс но выж'ёс минировать каремын.

## Колхоз'ёсын учет но делопроизводство

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз Микоян эш пусйиз, что решение гожтон но директиваос лэзён со туж умой уж, но сослэсь быдэсемеэс ёд ке проверять кары, пользаез уз луы. Со зэм ик но вань. Асьме районьсь учреждениос колхоз'ёсы уно распоряжениос лэзё, но соослэсь быдэсемеэс эскертылысь ёвёл. Колхоз'ёсын учет но делопроизводство аналтэмын.

Спиреныши колхозэ 1938 арлэн июль толезысеныз али дырозь 254 распоряжениос вузмын, но колхозлэн председателез Лекомцев одигаз но распоряжениос вылэ ужлэн быдэсемеэс сярысь ёвёл гожтылэм. Верано луэ, что со распоряжениос'я уж'ёс умой-умой быдэс'ямтэ. Сыче ик уж мукет колхоз'ёсын но. Шубой колхозлэн уже кутымтэ распоряжени-

осыз 159, Фокай колхозлэн — 172, Сюрэн колхозлэн — 86. Та распоряжениос'я нокиче уж'ёс лэсьтылымтэ.

Кез но Чепца МТС-ёслэн но Райзолэн инструктор'ёсыз колхоз'ёсти ветлыло коньдон ужен ревизия лэсьтыса, нош исполненности проверять уг карыло. МТС-лэн инструкторез Дьяконов, Шубой колхозын финансовой учет'я ревизия лэсьтйз, нош протокольной хозяйствооз, деловой бумагаослэсь исполненности эскертылы.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз Микоян эшлэсь исполненности проверять карон сярысь верамзэ быдэстон понна МТС-ёслэн но Райзолэн инструктор'ёссылы нюр'яськыны кулэ.

Райисполкомлэн инструкторез Докучаев.

## Минеральной удобрение ворттонэз жегато

Удобрение ворттонэз, кызы ке колхоз'ёс, озы ик сельхознабысь ужас'ёс но жегато. Кузьма но Уди сельсовет'ёсы минеральной удобрениез поездэн вайыны сельхознаб договор лэсьтйз. Нош со договорзэ сельхознаб уг быдэсты. Уди но Кузьма сельсовет'ёсысь колхоз'ёсы удобрение али но ворттымтэ на.

Удобрение ворттонэз сельхознаблэн кладовщикез Калинин но жегатэ. Дырпа колхоз удобрение понна 5 валэн лыктйз, нош со, валлы 35 килограмм гинэ удобрение лэзиз.

Бегиши колхоз минеральной удобрение вайыны 17 вал кыткыз, нош пожарной инспектор Белослудцев, со вал'ёсты удобрение понна мыныны ёз лэззы, нюдэски мыноно шуыса. И со вал'ёсын со нуналэ нокитын но ёз ужалэ. Сыче ужамен сэрэн ик Бегиши колхозлэн минеральной удобрение поттонэз 61 тонна интые, 3 тонна сяна быдэстымтэ на.

Докучаев.

## Пасха-вредной, реакционной праздник

СССР-ысь рабочийёс но колхозник'ёс арлы быдэ справлять каро революционной праздник'ёсты. Та нунал'ёс посвятить каремын трудящойёслэн капиталист'ёслэсь, помещик'ёслэсь, кулак'ёслэсь гнетсылэсь освобождиться кариськонзы понна, рабочий класслэн героической нюр'яськонзэслэн выдающейся событиосылы.

Революционной праздник'ёс—со социализм понна нюр'яськонзын трудящойёслэн вормон'ёссылэн но достиженностилэн шумютоно праздник'ёссы.

Совершенно противоположной суред представлять каро религиозной праздник'ёс.

Та праздник'ёс капиталистической странаосысь трудящойёслэн сознаниязы закрентить каро эксплуататор'ёслы выгодной рабской идеология: инмарлы упование, чидан но смирение угнегатель'ёс азын, муз'ем вылын умой улон понна нюр'яськонзэсь отказатэсь кариськон.

Религиозной праздник'ёслэн основаязы луо не действительной факт'ёс, а уно дыр'я умысленной событиос.

Пасха, мукет религиозной праздник'ёс сямен ик, основагы каремын мифической ноку но луымтэ событиос вылын. Сое капчи доказать карыны луэ асьсэлэн ик „святой“ евангелиослэн основанызы вылын.

Пасхалэн христианской праздникез окончателно сложитьсь кариськысь асьме эрамылэн II-III-ти век'ёсоз. Христианской пасхалэн источникеныз послужить кариз, одиг ласянь, древнееврейской пасха, а мукет ласянь—„спаситель'ёслэн кулонзылэн но воскреснуть кариськонзы лэн“ уно ляд'ем тулыс языческой праздник'ёссы. Пасха зародиться кариськысь эшшо соку, кукэ соос заниматься кариськызы шудо ворттонэн, то есть христианстволэн возникнуть каремезлэсь азынлэсь примерно 1500 ар.

Уноезлэн мукет калык'ёслэн, куд'ёсыз заниматься

кариськызы земледелиен, еврей'ёслэнлэсь эшшо азынлэсь кылдызы тулыс праздник'ёссы инмар'ёслэн—растительной мирез покровительствоват карисьёслэн честязы, сыче божествоосыныз древней египтян'ёслэн вал Озирис, грек'ёслэн—Дионис, фригийец'ёслэн—Аттис, финикиян'ёслэн—Адонис но мукет.

Та тулыс языческой праздник'ёслэсь христианской пасха воспринимать кариз пост, страстной седмицаез, траурной богослужениосты, Христослэн страданиясыз но кулэме сярысь воспоминаниез, плащаницаез поттон, разговениез, уно нунал'ём пьяной разгулэз но, наконец, „спаситель'ёслэн воскресениезлэсь“ самой идеязэ.

Пасха праздниклэн основаяз луо вредной идеяос.

Религия утверждать каре, что адями аслаз природаз'я „грешной“ но капитализмлэн странаосыз калык'ёслэн курадзем'ёссы: безработица, голод, кураеькон но мукет—об'яснятьсь карисько не сонн, что существовать каре эксплуататорской, несправедливой, грабительской строй, а сонн, что „калык'ёс грехов-

ноесь“. Религия дышетэ, что блаженство инмын гинэ луыны быгатэ. Кыны выгодно загробной улон сярысь дышетон? Конечно, эксплуататор'ёслы! Капиталистической странаосысь трудящойёслы предлагатьсь кариське чиданы страданиясты, чиданы гнетэз но кураеьконэз „земной“ улонын сонн, чтобы соослэн душаосы мед блаженствовать карозы... кулэм безазы.

Асьме странаамы пасха сётэ вредной, реакционной роль. Пасхалэн нунал'ёсоз оживить каро вуж бытлэн отвратительной пережиток'ёсыз, ущерб лэсьтйське социалистической производстволы, юнес но сельской хозяйстволы.

Советской Союзысь рабочийёс, колхозник'ёс но интеллигенция основной асьсэлэн массазы религиен порвать карыны. Но вань на эшшо не мало верующой, трудящой'ёс, куд'ёсыз находится карисько религия бордын пленны. Куд'ёсыз продолжать каро „пасхаез справлять каронэз“.

Асьмелэн задачама, Советской Союзысь сознательной граждан'ёслэн задачама, за-

ключатэсь кариське отын, чтобы быдтыны религиозной предрассудок'ёслэсь быдэс вредзэс.

Кулэ тодэ вайыны, что религиозной предрассудок'ёслэсь классовой сущностиос разоблачать карон—трудящойёслэн коммунистической воспитанызылэн важнейшой задачаоссы пблысь одигез. Религия—капитализмлэн пережитокэз, а капитализмлэсь пережиток'ёссы преодолеть карон калык'ёслэн сознаниязы иметь каре трудящойёслэн коммунистической воспитанызы решающей значениэ, кудйз юрттэ советской обществолэн выль бытэзлы но мировоззрениезы выль навик'ёсты но понятиосы создать каровлы, кудыз совмещатэсь уг кариськы религиэн рабской но униженной идеологияныз.

Редактор Н. ЖУКОВ  
Поттйсь РАЙСПОЛКОМ.

Леспромторглэн член пайдик'ёсыз потребительской кооперацилэн член пайдиказ вуж членской книжкаосынызы членэ пырыны быгато.  
Кез сельполэн правлениез.